2011年金融英语考试阅读:代理发行国债 PDF转换可能丢失 图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022_2011_E5_B9_ B4_E9_87_91_c92_645266.htm 2011年金融英语考试即将来临, 在此,百考试题金融英语站小编特整理了2011年金融英语考 试阅读辅导训练之代理发行国债,帮助考友顺利通过金融英 语初级考试。(1)Certificate T-bond Certificate T-bond is a main instrument whereby the bank issues T-bonds on behalf of the state, and the bank 's business offices issue T-bond receipts to the depositors purchasing the T-bonds. The issued amount should be RMB100 at least or any integral multiples of RMB100 if larger but subject an upper limit of RMB500,000. Certificate T-bond is issued by year and issue, includes 2-year-term, 3-year-term and 5-year-term, and is a kind of registered securities, and the investors can handle loss-reporting procedures, redeem them in an intra-city bank, and withdraw the principal and interest at maturity or in advance by the receipts. Certificate T-bonds cannot be redeemed partially in advance, and a 2% commission of the redeemed principal will be charged for any advance redemption. (2) Non-registered T-bond Non-registered T-bond is unitedly printed by the Ministry of Finance of the State Council, has a fixed face value, generally including RMB100, RMB500, RMB1000 etc., and is a kind of unregistered securities, and the investors cannot handle loss-reporting procedures, but redeem the principal and interest at maturity or trade them on the market. Non-registered T-bond is issued by year and issue, includes 2-year-term, 3-year-term, and

5-year-term, can be redeemed at maturity at any a financial institution within the scope of the whole country, and is also an instrument whereby the state issues the T-bonds. (1) 凭证式国债 凭证式国债是银行代理国家发行国债的一种主要手段,储户 购买国债时由银行营业网点签发国债收款凭证。起点金额 为100元人民币,大于100人民币必须是百元的整数倍数,上 限金额为50万元人民币。凭证式国债按年度、分期次发行, 存期为二年、三年、五年,该凭证为记名凭证,可挂失,可 在同一城市内通兑,到期或提前兑付凭凭证支取本息。凭证 式国债不得部份提前支取,提前兑付的国债均按兑付本金数 的2%收取手续费。(2)无记名式国债无记名式国债由国务 院财政部统一印制,固定面额,一般分100元、500元、1000元 等面额,不记名,不挂失,到期兑付本息,可上市买卖。无 记名式国债按年度、分期次发行,存期为二年、三年、五年 , 到期可在全国范围的金融机构兑付, 也是国家发行国债的 一种方式 编辑特别推荐: #0000ff>2011年金融英语考试模拟 练习题汇总 #0000ff>2011年金融英语考试模拟选择题及答案汇 总 为了帮助考生更好的备考, 百考试题独家整理金融英 语#ff0000>历年真题,#0000ff>点击查看100Test下载频道开通 , 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com